

美联社年终专稿综述今年美国经济情况

认为美经济将在面临发生衰退威胁的前景下进入一九七四年

【美联社华盛顿十二月九日电】（关于美国经济的年终专稿）美国经济在经历了迅速增长的通货膨胀和许多重要商品短缺的一年之后，将在再次面临同样的情况，以及发生一场衰退的实际威胁的前景下进入一九七四年。

并不在经济问题上以悲观著名的尼克松政府甚至也说，在一九七四年前半年美国经济可能危险地下降到接近于衰退，失业率可能上升到百分之六左右。

有些非官方的经济学家和企业家提出了远为暗淡的预测。

然而，一九七四年的经济状况究竟会坏到什么程度，要取决于生产石油的阿拉伯国家继续对美国停止出口石油多久。

另一个主要的捉摸不定的情况是，美国政府是否能够很好地处理燃料缺乏问题，在制止浪费汽油和其他燃料的同时，保持工业的运转而不致发生重大的破坏。

使经济发生麻烦的短缺情况看来不会结束，从燃料到食品到基本原料都是这样。物价只是朝着一个方向发展，那就是上涨。

尽管一九七四年是这样的前景，但是看来美国人现在比近几年来更为现实地看待他们的经济情况了。正是在一九七三年，他们懂得美国不再是物资富足了，“短缺”这个字的意义终于为人们所深刻理解。刚在一年不到以前，尼克松总统在他致国会的一年一度的经济咨文中，曾预见一九七三年美国经济会出现大好情况。如果联邦开支得到控制的话。

联邦开支的确得到了控制，但通货膨胀情况仍然很严重。

随后，在一九七三年，消费物价以年率百分之八的速度急剧上涨，食品价格涨了百分之二十。谁

也没有预见到这种自从朝鲜战争结束以来最严重的通货膨胀。

所有这一切都是随着第三阶段（经济管制计划）开始的。

一月初，政府决定放弃强制性的工资和物价管制制度，也就是第二阶段管制计划，而代之以在很大程度上是自愿的制度，在这个制度下，期望企业和工会会使它们的工资和物价符合政府的指导方针。

这一决定使股票市场价格下跌。物价和工资不久就开始上涨。投机者开始在海外抛售美元。美元经受不住这种压力而于二月十日正式宣告贬值。

到了三月，美国的经济情况是如此恶化，以致刚刚贬值的美元在压力之下就支撑不住了。最后，美国和一些主要的工业国放弃了为世界的主要货币保持固定汇率的尝试。在这以后，美元价值进一步下跌，使美国的许多货物价格变得便宜了。外国开始大量购买农产品，加剧了美国的物资短缺，抬高了国内的物价。

同苏联进行的小麦交易是造成一九七三年物价大幅度上涨的一个重要原因。苏联购买的小麦比美国官员们当初认为它会买的数量多得多，结果使做面包和喂牲口的谷物普遍缺乏。财政部长坦率地说，尼克松政府在这宗小麦交易中吃了亏，他保证不会再次发生这样的事。

尼克松总统在心中充满对水门事件的忧虑的情况下，在六月中着手设法制止猛烈上升的通货膨胀，把物价冻结六十天。

这是尼克松第二次借助冻结来设法赢得时间，以便执行一项较为有效的反通货膨胀政策。

但是第二次冻结并没有得到象第一次冻结时那样的公众支持。因为所有农产品的零售价格都被冻

结，生产者发现把牛肉和家禽供应市场并不有利可图。有些人淹死了雏鸡。在市场上买不到牛肉。

尼克松在七月中取消了对食品和保健事业的物价冻结，但在八月中以前继续不许牛肉和经济其他方面的价格上涨。

他用一项严厉的反通货膨胀政策代替冻结，在某些情况下不让工业转嫁成本以压低工业的利润。但是，人们称之为第四阶段的计划仍然未能抑制通货膨胀，因为许多商品的世界价格急剧上涨。

尽管官方对工资和物价管制感到希望幻灭，但是政府仍严格地执行管制，担心取消管制会导致物价出现美国从未有过的暴涨。

联邦储备委员会力图给反通货膨胀政策以支持，坚持实行一项紧缩银根的政策，这就使得全国各地的利率达到了创纪录的水平。

住房建筑业立即感觉到了这项政策的影响，这一行业曾经预料会出现一个好年头，但情况与此相反，却出现了严重下降。

尽管存在着所有这些麻烦，经济还是按一种很高的增长率在向前发展，事实上它已危险地接近于过热的状态。如果一九七三年没有发生许多基本原料短缺的现象，经济本来可能会以一种更大的幅度扩展，从而使物价甚至涨得更厉害。

令人很惊讶的是，燃料缺乏却使美元在接近年终的时候价格大幅度回涨。分析家们解释说，虽然美国由于燃料短缺而情况不好，但欧洲国家和日本的情况更糟。

随着新的一年的来临，尼克松政府需要作出一些重大的决定。

由于预料汽油缺乏的情况会变得更加严重，今后还需作出这样一些棘手的决定，就是如何处理汽油缺乏的情况而又不致实行配给。

——*◇*——

大大减少了班机。

汽车的销路十分不佳，一家汽车制造厂七日向工作人员提出了缩短工作时间和每周休三天制的方案。伦敦市民哀叹说：“英国工业越来越日薄西山”。不过，其中也有挥动手杖，非常自豪的老约翰牛极力主张说：“困难哪一个国家都一样。现在正是显示坚韧不拔的英国人的本来面貌的时候。”

美国：一千四百名飞行员失业 纽约是最萧条的。在洛克菲勒中心前摆着的大棕树上，今年没有一个灯泡。在花房的门前摆着木柴，比起卖花，卖柴更畅销。

底特律汽车制造厂的工人在圣诞节的前一周被通知暂时解雇了，航空公司的一千四百名飞行员也大量失业。

【本刊讯】【日本经济新闻】十二月三日刊登特派记者斋藤二日从莫斯科发回的一条消息，题目是《在低水平下挣扎的苏联工业生产，加速同西方的经济合作》，摘要如下：

据估计，今年的苏联工业生产同上一年相比，增长率将停留在战后倒数第三位的低水平上。按历史上最低水平而制定的今年的指标已“大幅度超额完成”，同最低水平的去年的增长率相比，不能不说出现了上升的趋势，不过，离摆脱低水平的状态还相差很远。同谷物生产创造了历史上最高纪录的农业形成了鲜明的对照。苏联领导把今年看成是现行五年计划的“决定性的一年”，一直在为摆脱经济停顿不前的状况竭尽全力。但按这种结果来看，五年计划的指标能否完成值得怀疑。

苏联领导曾有意识地把今年的增长率定为百分之五点八这样一个历史上最低的指标，目的在于实现“大幅度地超额完成”。但是，这样的“大幅度”不会令人信服。而且，如果考虑到这一增长率是与极为萧条的去年相对而言，就是说，如果去年与上一年相比的增长率，比如说是百分之七，那么今年的增长率也只不过是百分之六左右。从这样的计算来看，就不能不认为还是在同去年一样的战后最低的水平线上挣扎。

今年的增长率最后似乎将达到百分之七点五到百分之七点七。结果，要完成按现行五年计划一九七五年的工业生产量比一九七〇年增加百分之四十七的指标，似乎已毫无希望。

从今年完成计划的状况来看，不可设想把七四年工业生产指标的增长率定为百分之八以上。因为，要稳定政权，就必须要在数字上“超额完成指标”。

因此，年度指标不得不又把五年计划指标置之度外。据料，也可能发生长期计划有没有存在意义的事态。如果是这样，就会在经济体制上提出根本性的问题。不过，下一年度的展望未必是暗淡的，反而可以说，已经具备了好的条件。

第一是今年农业获得了好收成，谷物生产为两亿一千五百万吨，创造了历史上的最高纪录。

其次，以缓和东西方紧张局势为招牌的勃列日涅夫外交，按当初的目的，以引进西方的技术和资本作为发展国内经济的措施而取得了成效，可以说，在数字上也会表现出来。从这种意义上来说，不妨认为，苏联今后将进一步加速同西方的经济合作。

至少象现在有时在报纸上读者来信栏内所看到的“虽然建设了工厂，但没有设备”这类状况将会得到改善。不过，据认为，因为改善这种管理体制的计划将缩小现有企业单位的权限，所以，现在各部委制定具体计划的工作一筹莫展，明年实施有困难。

总之，关于今年经济管理的成果，苏联领导将大肆宣扬农业生产获得好收成，并把注意力转向工业生产方面，只在数字上完成指标，以便敷衍搪塞。

阿拉伯四国外长抵丹麦

同共同市场国家会谈石油等问题

【路透社哥本哈根十二月十四日电】在这次共同市场首脑会议开幕的同时，阿拉伯的部长们开始抵达哥本哈根，目的在于同共同市场领导人讨论石油危机。

阿布扎比的国防部长阿德南·帕沙希和苏丹外长哈立德已到达这里。随后将来这里的是阿尔及利亚，突尼斯，沙特阿拉伯和摩洛哥的部长。

丹麦首相在最高级会议正式开幕的会上讲话时

指出，这次会议是在一系列问题需要的时候召开的。他说，在这些问题中突出的是中东局势和由此而引起的石油危机。

【路透社哥本哈根十二月十四日电】欧洲共同市场国家的外长们今天深夜会见了四个阿拉伯国家的部长，就石油危机问题进行了会谈。

石油危机成了在这里举行的欧洲经济共同体最高级会议最关心的问题

报日道报

《在低水平下挣扎的苏联工业生产》

《欧美各国迎来又暗又冷的圣诞节》

【本刊讯】日本《朝日新闻》十二月十日刊登该报驻欧美国家的分社发回的报道，总标题是《欧美各国迎来又暗又冷的圣诞节》，摘要如下：

欧洲也好，美国也好，似乎都将因石油危机而迎来又暗又冷的圣诞节。路灯熄灭了，晚上不能称心如意采购，并且，到了年关时节，担心不景气和失业的呼声与日俱增。本社驻各国的特派记者一致报道说，经历这样悲惨的年终还是有生以来的第一次。

法国：大工厂关闭和总罢工 放眼看去，巴黎毕竟还是一座充满生气的城市

然而，石油短缺和恶性通货膨胀的波澜还是涌到了身边。孩子们从电影院出来之后，从下午十点开始，商店的橱窗顿时不见了。为了控制物价昂贵，政府采取了提高银行利率，预付税款等措施。另一方面，大型的汽车制造厂雪铁龙公司宣布年底暂时关闭工厂；六日，在整个法国，工人举行了一天总罢工。

前些日子，著名的社会学者在《世界报》上曾这样指出：“如果现在的经济活动受到某种限制和停止，那么这意味着支撑现代西欧社会的东西将从基础上发生动摇。”

西德：大幅度增加休

假和寒假 德国人很快就想通了。在勃兰特总理发表“希望认识到物价昂贵和失业”的演说之后，经济部就各个家庭昼夜保持室温的方法等连日作出了指示。

小学生的寒假往年是两周，而今年却是一个月。企业和官厅的休假也增加到十一天，都是为了节约暖房用的石油。

英国：伦敦的路灯关了一半 从八日开始，伦敦街上的路灯百分之五十都关了。驰名的浓雾更加昏暗了。也有很多人想逃出伦敦说：“至少年底和年初的休假可以到光明的南国去。”但事关重要的航空公司则因石油短缺而

【本刊讯】英《外事报道》十二月十二日发表一篇文章，题目是《勃列日涅夫对欧洲失望》，全文如下：

勃列日涅夫先生的“欧洲年”正象尼克松先生的“欧洲年”一样辛酸地过去了。当初，这位苏联党领导人想在这一特定的国际关系方面取得蔚为壮观的进展的希望，完全是跟那位总统的希望一样地高。当时在莫斯科看来，一九七三年将是这样的一年：它不仅看到欧洲安全合作会议的开幕，而且还看到这一会议的胜利结束。勃列日涅夫曾为这一会议的实现而努力了如此之久。按设想，欧安会应以欧洲所有各国政府首脑都出席的最高级大团圆而告结束，这些首脑们该亲自签署一份关于相互亲善与信任的联合宣言。俄国人希望由此而来的是：西欧盟国解除武装，打发美国人卷铺盖，解散他们的联盟。（俄国将十分乐于经受华沙条约联盟的一次相应的解散行动，这一行动并不会使俄国失去继续控制东欧的真正的手段。）

为了达到这些目标，勃列日涅夫指望从法国人那里得到大量的积极合作，因为法国人曾表示热心于欧安会，如同不热心于北约组织一般。勃列日涅夫指望利用勃兰特先生渴望完成他的东方政策的心情，以便既保证俄国的东德仆从国被完全承认为国际社会的一员，又使苏联停滞的经济得到西德的慷慨贷款和其他支持。勃列日涅夫期待美国人帮助他使欧洲人就范，他又期待欧洲人变得如此有益地消极与驯良，从而使他可以把苏联的全部份量用来对付那些发疯的中国人。

但是，迄今为止，他所能获得的唯一一分是东德被接纳为联合国的一个会员国以及国际谈判中的一个合法参加者。而这一成就实际上是在一九七二年取得的，当时东德已被接纳为欧安会正式开幕之前的预备性会谈的一个参加国。在东德多年来被别人固执地排除在国际集会之外以后，西方国家如今以一种近乎喜悦的无忧无虑的心情接纳了它，这一点使得勃列日涅夫先生预期的胜利大失光彩。今年七月欧安会在赫尔辛基开幕的时候，东德外长文策尔先生受到了他的西德同行谢尔先生的喜笑颜开的欢迎，这使文策尔先生真正感到窘困；而到了今年九月东德代表团在联合国大会就座的时候，预期的高潮突然下降了。此外，勃列日涅夫也不会不看到这一点：西方各国政府终于愿意同东德坐在一起，是与它们的下述强烈愿望有关的，即让东德参加中欧裁军会谈。

这一会谈已在维也纳开幕，而勃列日涅夫不得不接受这一会谈，那是他的欧安会得以开场的代价的一部分。

在俄国看来，欧安会本身进行得很糟糕。它的工作会议是九月份在日内瓦开始的，但是它现在将因圣诞节假期而休会，却丝毫还没有靠近勃列日涅夫一心想要达到的那个壮观场面的高潮。他已经被迫放弃在一九七三年开完欧安会的希望，现在又不得不担心欧

英《外事报道》
文章

《勃列日涅夫对欧洲失望》

说勃列日涅夫的“欧洲年”正象尼克松的“欧洲年”一样辛酸地过去了

安会根本得不到一个最高级的收场了。十二月十日，亚历克·道格拉斯-霍姆爵士在布鲁塞尔的北约外长会议上谈到他一周前访问莫斯科的情况时，声称没有什么道理要在欧安会结束时举行最高级会议。而恰好在亚历克爵士之前访问过莫斯科的加拿大外长夏普先生，甚至走得更远，说如果俄国人不改变他们的立场，那就最好拒绝在任何级别上举行欧安会结束阶段的会议。在北约的队伍之外，在欧洲不结盟国家的政府中间，也可以看到这种幻想破灭的景象。

使勃列日涅夫震惊的是，他派到欧安会的谈判代表们发现，西方无论是结盟的或不结盟的各国政府都坚持要俄国让步，提供更多的欧洲人员往来自由和更多的情报与思想交流，而且这种让步必须是真正的，不能只是纸上谈兵。七月在赫尔辛基的时候，俄国已被迫同意了把这些问题置于突出地位的会议议程。这一议程从来不曾苏联国内公布过，但是许多俄国人已经知道它了——这部分地是多亏了俄国减少无线电干扰，而俄国减少无线电干扰，则是它为了使欧安会开会而不得不表示的诚意的象征之一。苏联当局对这个问题的敏感的程度，上个星期就表现出来了，因为他们控制的报刊发起了一场大规模的反宣传运动。这场运动中的头批文章之一见于莫斯科的《文学报》，它激烈地抱怨外国广播电台“以捍卫我们的权利与自由为乐”。

使勃列日涅夫先生特别恼火的是，法国人已证明是跟任何别的人一样地坚持人的自由。七月在赫尔辛基的时候，法国外长若贝尔宣称通往安全的道路在于自由之路。若贝尔十一月二十一日在西欧议会联盟讲话的时候，又把这一点重申了一遍，坚持说“安全与自由是不可分的”，并点名说“思想自由交流”是“真正缓和的基本条件”之一。勃列日涅夫的“欧洲年”的大吹大擂，曾多次地热情赞扬法国和俄国树立了东西方良好关系的榜样。但是如今莫斯科显然地不安了，对若贝尔的讲话感到不安，对法国欧安会代表团在日内瓦的态度感到不安，对法国重新关心西欧共同防务的迹象感到不安，对法国人抱怨两个超级大国的所谓野心感到不安——这种抱怨，正象在若贝尔的西欧联盟讲话中那样，往往以一种使俄国困惑莫解和恼火的方式，伴随着如下声明，即大西洋联盟和美国军队继续留驻欧洲是欧洲的安全所“不可缺少的”。

与法国人的联系，还成了莫斯科和欧洲各国共产党关系中发生摩擦的一个原因。法国共产党机关报《人道报》十一月二十六日史无前例地发表了一篇文章攻击俄国最忠顺的东欧盟国保加利亚的外长。这位外长姆拉德诺夫先生在访问巴黎的时候，公开赞扬了法国在欧安会中的作用。《人道报》辛辣地评论说，

他一定是唯一的这样一个人：竟然不知道法国政府是尽其一切努力地反对欧安会的成功和反对欧洲的安全与缓和。

上星期似乎出现了一个转折点。截至十二月六日，《真理报》和苏联其

他报刊都一直急于否认俄法关系有任何恶化，并且谴责一些西方评论家的“恶意捏造”，因为这些评论家完全合乎逻辑地指出，苏联报刊不指名地攻击某些人希望“建立西欧联盟的军事机构”，是在抨击若贝尔先生。但是，十二月八日，莫斯科的《新时代》周刊发表了一篇同样的攻击文章，其中突出地指名道姓说到了若贝尔。这篇文章宣称若贝尔所设想的西欧防务体系“不可能是别的，而只能是五角大楼控制的强大军事机器的一个附属品”。

尽管官方作了否认，但是现在看来，人们对于蓬皮杜总统初步定于明年二月的对莫斯科的访问能否成行，已产生了一些怀疑。

除了法国以外，在欧洲的其他一些地方，莫斯科也碰到了越来越多的问题。当苏联当局决定让他们的报刊公开出来反对若贝尔的时候，他们同时还不得不无视罗马尼亚的齐奥塞斯库主席访问华盛顿并且跟尼克松先生坐在一起签署一项联合原则声明——这是美国跟俄国的一个华沙条约盟国所曾达成协议的头一个这类文件，它有好几条都谈到国家的独立和主权，罗马尼亚共产党人很爱谈论这些东西，借以表明他们无视莫斯科的权威。在日内瓦，俄国人发现罗马尼亚是欧安会上的一个固执别扭的伙伴。与其说这反映了罗马尼亚与美国的独立的联系，不如说这反映了罗马尼亚与中国的联系，而中国对整个欧安会活动是彻头彻尾抱敌视态度的（中国的完全结盟的盟国阿尔巴尼亚是根本拒绝参加日内瓦会议的唯一欧洲国家）。而且，又是由于北京的影响，罗马尼亚成了勃列日涅夫先生在实现他的下一个大目标——召开共产党国际会议方面所遇到的困难的根源之一。

若干时候以来，有愈来愈多的迹象表明，勃列日涅夫急于召开这样一次会议。这样的会议将是一九六九年以来的第一次，中苏分裂以来也只是第二次。十二月六日，保加利亚和匈牙利的领导人日夫科夫先生和卡达尔先生，显然是在莫斯科的教唆下，第一次公开呼吁召开一次新的共产党会议。据报道，在两个星期以前，勃列日涅夫向法国共产党领导人马歇先生极力主张必须尽早召开会议，并发现他也是愿意的；但是在马歇访问莫斯科后发表的正式声明，对此默然无言。

在这里，罗马尼亚人并非是唯一的不大情愿干的同志。朝鲜和越南的共产党人，可以理解，对举行一次目的显然在于重新肯定苏联在共产主义运动中的为首地位并孤立中国的集会同样是不热心的。在西欧，意大利党明显地坚持自己的立场。它的总书记贝林格先生已作了许多表示，暗示他将不会象马歇先生那样容易地被说服接受这一计划。

塔斯社报道《最高苏维埃会议闭幕》

【路透社莫斯科十二月十四日电】苏联最高苏维埃为期三天的会议在一致通过了一九七四年经济计划以后，今天在这里闭幕。

柯西金总理没有出席在大克里姆林宫会议厅举行的闭幕会议，本周莫斯科流传的谣言说，他可能改任（国家）主席。

共产党人士说，“别的工作”使总理不能参加闭幕会议。

【塔斯社莫斯科十二月十四日电】题：最高苏维埃会议闭幕

苏联最高苏维埃会议今天于克里姆林宫闭幕。

在两院——联盟院和民族院——最后联席会议上，代表们通过了关于一九七四年苏联国民经济计划和国家预算问题的法律。批准了苏联最高苏维埃主席团的命令。

【路透社莫斯科十二月十四日电】苏联最高苏维埃一致批准了一九七四年发展苏联经济的计划。

根据计划，国民收入

【共同社莫斯科十二月十三日电】此间有越来越多的猜测说，最高苏维埃目前的会议闭幕时，将宣布克里姆林宫领导人的一场改组。在这次改组中，最高苏维埃主席波德戈尔内将辞职，由柯西金总理接替，而第一副总理马祖罗夫将接替柯西金。

在中央委员会开会之前，人们一直猜测，党的领导人勃列日涅夫在波德戈尔内辞职之后将兼任主席一职。但是，据报道，这遭到党内的强烈反对。据报道，柯西金曾要求辞职，据说，勃列日涅夫由于担心目前的集体领导被

将比今年提高百分之六点左右。

【塔斯社莫斯科十二月十四日电】苏联最高苏维埃批准了一九七四年国

美报《新闻分析：莫斯科谣言的起落》

打破而谋求党同意任命柯西金任主席一职。

【本刊讯】美《华盛顿邮报》十二月十四日刊登该报记者凯泽发自莫斯科的一篇报道，题为《新闻分析：莫斯科谣言的起落》，摘要如下：

苏维埃主席波德戈尔内现在七十岁了。在旁观者看来，他的职务看来多半是礼仪性的，他的真正重要作用微乎其微。关于波德戈尔内行将下野的传说在莫斯科俯拾皆是。总理柯西金现年六十九岁，近几年来，他经常生病，在公开场合露面时，他显

家预算。

预算确定收入总额为二千九百四十三亿零八十六万六千卢布（约合二千七百二十亿三千二百一十二万四千美元），支出总额为二千九百四十亿八千八百零一万卢布（约合二千七百一十七亿二千三百二十一万四千美元）。

出疲惫不堪的样子。几年来传说柯西金就要离开政治局的说法时起时伏。

上个月，由于又传说统治这个国家的一小批人士中将发生变动，波德戈尔内和柯西金就成了新的谣传的中心人物。

产生这一切谣言是由于年底召开的一年一度的共产党中央委员会全会。自今年四月份那次全会以来，有许多迹象表明统治集团内部在进行政治活动。

象往常一样秘密举行的这次全会是在星期二闭幕的，但是对政治局没有进行任何改组。

塔斯社报道

《苏联东部地区的经济潜力》

【塔斯社莫斯科十二月十三日电】题：苏联东部地区的经济潜力

苏联继续加紧开发东部地区富饶的天然资源。苏联最高苏维埃会议在这里讨论的一九七四年经济计划以及西伯利亚和远东的代表们在议会会议上的发言就证明了这一点。

哈巴罗夫斯克（伯力）边疆区苏维埃主席波德加耶夫特别谈到，在五年计划的头三年中，这个辽阔的远东地区的工业产值的增长，比计划规定的要快。现在，边疆区生产钢，轧材，煤，石油制品，纸浆和农业机械。在那里继续建设工业企业。一九七一年一九七三年的投资，超过了上一个五年计划头三年用于这种目的的拨款的一点二倍。

代表们还谈了其他地区东部的发展情况。将在西伯利亚继续建设很大的石油和瓦斯工业基地。燃料开采的显著扩大，要求铺设管道：九千多公里长的这种管道明年将交付使用。预计要发展远东各港口——苏联的石油将从这些港口输出。

代表们还谈了其他地区东部的发展情况。

将在西伯利亚继续建设很大的石油和瓦斯工业基地。燃料开采的显著扩大，要求铺设管道：九千多公里长的这种管道明年将交付使用。预计要发展远东各港口——苏联的石油将从这些港口输出。

乌斯特伊利姆（在西伯利亚）水电站的机组将开始发电，经互会成员国正共同在此建设制浆造纸联合工厂。西伯利亚炼铝厂和冶金厂的新设备将投产。预计哈萨克斯坦和中亚各共和国的工业生产也将得到显著的增长，在这些地方将扩大煤，石油和瓦斯的开采，以及扩大有色金属和矿肥的生产。

【塔斯社莫斯科十二月十四日电】许多代表在讨论苏联政府提交会议审查的计划草案和预算草案时发了言。

代表们在发言时，指出了苏共中央总书记勃列日涅夫个人对加强和平事业，对缓和国际紧张局势作出的贡献。

基辛格结束对埃及的访问抵沙特阿拉伯

中东社报道基辛格和萨达特会谈后举行记者招待会

【法新社利雅得十二月十四日电】美国国务卿基辛格今晚从开罗到达这里时受到热烈的、轻松愉快的欢迎，这是他在五周里第二次访问沙特阿拉伯。

外交大臣萨卡夫说，基辛格正在为和平作出“真诚的努力”。萨卡夫说，他希望这些努力将有助于给中东和整个人类带来和平。

【中东社开罗十二月十四日电】萨达特总统和美国国务卿基辛格博士，在经过昨晚和今天上午的会谈后，于今天走出水坝公园总统别墅的会议厅，会见了阿拉伯和外国记者。

记者们就这次会谈的结果，向萨达特总统和基辛格博士提出了一些问题。

基辛格在回答关于这次会谈结果的问题时说：“我同萨达特总统举行了良好的、有益的、有成果

的和频繁的会谈。”

基辛格接着说：“我们还讨论了召开和平会议的措施和安排，我们一致同意把军队脱离接触作为召开和平会议的第一阶段的主要问题。我现在要去访问其它一些国家，以就如何在这方面取得进展同他们一起磋商，交换意见并讨论他们的观点。”

他回答另一个关于巴勒斯坦人参加会议的问题说：“我们现在希望会议以我们一致同意的方式开始。”

当一位记者向萨达特总统问到会谈结果时，萨达特总统说：

“我同意基辛格博士对你们谈的，我在结束我们所进行的长时间而有成效的会谈之后的确感到满意。”

总统回答关于埃一美之间完全恢复外交关系的问题说：“在基辛格博士上次访问期间，我们已就在最短期间内恢复两国关

系原则上达成了协议，完全恢复关系的阶段将要来临。总而言之，现在我们这里有一位名符其实的美国大使。”

一位新闻记者再次问萨达特总统：你估计何时实现双方部队脱离接触？总统说：“我们希望这一点在和平会议上得以实现，我们希望在圣诞节之前。”

萨达特总统被问到这次和会期间埃一以双方代表团是否可能举行会晤，总统回答说：

“和平会议将把与会各方容纳进会议大厅里，如果你指的是我们之间直接进行会谈，我的回答是：不。”

【中东社开罗十二月十四日电】（代迪米特里发）美国国务卿基辛格同萨达特总统举行了六个小时的秘密会谈后飞往沙特阿拉伯，看来会谈结果是好的。

可以肯定他们一定谈到了西方燃料缺乏的问题。

重要的问题是，基辛格是否能够说服阿拉伯人放弃石油武器。

一位外交官在评论在这里会谈中普遍存在的乐观气氛时说，“等到他去以色列时再说吧……如果开罗是他访问的最后一站的话，那么结果就可以肯定。”

埃及还批评把先进武器源源运入以色列，并且要美国对以色列在撤至十月停火线上采取的推托态度负责。

萨达特和基辛格同意日内瓦会议的初期会议仅限于讨论这个特定问题，这件事本身就是对以色列真正意图的一个考验，而且也是美国对埃及强硬立场——以色列首先必须撤至十月停火线，然后才能对和平进行真诚的讨论——作出的一个让步。

黎大学生罢课反对基辛格中东之行

黎一些组织呼吁举行抗议美政策的大示威

【路透社贝鲁特十二月十四日电】黎巴嫩大部分大学的学生今天举行罢课，抗议基辛格国务卿访问黎巴嫩和其他一些阿拉伯国家。

学生领导人谴责这个访问是“企图强加投降”。

【法新社贝鲁特十二月十五日电】这里的政治团体要求在美国国务卿基辛格明天上午抵达这里的时候，举行一次抗议美国政策的“大示威”。

一批“进步和爱国”运动组织昨晚发表的一项公报，要求在美国国务卿预定抵达黎巴嫩首都时举行示威，“以反对美国政策和基辛格访问黎巴嫩”。

公报说，这次示威还将是表示支持巴勒斯坦解放组织“作为巴勒斯坦人民的合法代表”。

黎巴嫩第三大城市赛伊达的政治团体，还要求今天举行一次同样的示威。

美报文章《基辛格的第二次中东旋风的势头》

说基辛格如不能为一系列问题找出答案，可能爆发第五次阿拉伯以色列战争

【本刊讯】美《基督教科学箴言报》十二月十四日刊登发自开罗和特拉维夫的一篇报道，题目是《基辛格的第二次中东旋风的势头》，摘要如下：

基辛格国务卿在五个星期中第二次回到中东，以保持到十月战争之后趋向阿拉伯以色列和平的势头，这个势头在很大程度上是由他负责产生的。

这个势头连同压力仍在那里，感到势头和压力的那些人并不总是高兴的。如果认为在二十五年中积累和加强的担心与偏见，不会造成大量留待解决的问题和留待回答的困难问题，那就是幼稚的。

从短期来看，这些问题包括：如果以色列不至少象征性地听从联合国关于回到十月二十二日停火线的号召，订于下星期四开幕的关于中东问题的

日内瓦会议能开下去吗？如果没有象征性地撤军，萨达特总统能制止住急于要解决苏伊士运河一带继续令人不满的军事形势问题的埃及军事指挥官吗？

如果叙利亚人对于叙利亚至少要提供以色列战俘细节的这一要求不做出更多的回答，以色列政府能够遏制国内人民的情绪和防止人民阻挠谈判吗？

从长期来看，这些问题包括：是否可以巴勒斯坦人在日内瓦会议上怎样取得发言权的僵局找到一条出路？是否能找到一条出路使阿拉伯人和巴勒斯坦人提出的承认巴勒斯坦“民族权利”的要求，同以色列和约旦国王侯赛因所坚持的目前以色列占领的约旦河西岸不得变成一个单独的巴勒斯坦民族国家这一点协调一致？

【路透社开罗十二月十四日电】中东社今晚报道，埃及和巨大的美国比奇特尔公司今天在这里签订了修建苏伊士—亚历山大油管的最后协议。

这条长达二百零七英里（三百三十一公里）的油管将绕开自一九六七年阿以战争以来就被封锁的苏伊士运河，从红海岸边的苏伊士城通往地中海岸旁的亚历山大。

这项工程将耗资三亿四千五百四十万美元，其中的五千八百万美元将用当地货币支付。

这项协议是由埃及工业化委员会主席塔希尔·阿明和比奇特尔公司的代表博英杰签署的。

根据十月战争前几天签订的初步合同，这个计划的第一阶段工程定于明年一月开始。在第一阶段——它将在两年内完工，油管的输油能力将为一年四千万吨原油。

【美联社德黑兰十二月十四日电】伊朗国家石油公司今天宣布同十五家欧洲、美国和日本的公司签订了出售伊朗在七四年上半年可得的一千二百万吨原油的合同。

这家公司宣布，伊朗从以前的西方财团控制的地区开采的每天六百五十万桶原油中应得的一份加上它自己在沿海地区的生产，每天约达四十七万五千桶，这些石油已出售给了十五家公司，但是出于商业竞争的原因，拒绝透露这些公司的名字。

这些仍然保密的公司是以（轻油每桶从十六美元到十七点三四美元，重油每桶从九美元到十六点零四美元）极高价格购买伊朗原油的。

总共有六十四家外国公司参加了这次独特和空前的拍卖，但是只有十五家公司的出价得到接受。

今天通过拍卖一千二百万吨原油而赢得的出售价格，同目前向英、美、法、荷公司组成的财团出售的价格（重油二点九美元，轻油三点三六美元）相比是象天一样高的了。

一位人士今天在这里表明，今后的石油价格主要将取决于日内瓦中东和会，而不是石油输出国组织的决定。这位人士又说，如果以色列同意撤出被占领土，而阿拉伯石油供应因而恢复，价格将急剧下降。

【美联社利雅得十二月十四日电】美国国务卿基辛格代表团成员们今天说，阿拉伯人下月取消他们的石油禁运的“可能性在百分之五十以上”。

他们是在从开罗到达这里时这样说的。

沙特政府官员们和美国在利雅得的外交官们表明，阿拉伯人可能愿意考虑有限制地恢复对受到影响的国家的石油供应，如果尼克松总统或基辛格公开宣布要求以色列撤出被占领的阿拉伯领土的话。

埃及同美国公司签订修建油管协议 伊朗国家石油公司同美日等公司签订出售原油合同

——◇——

意缓和下来？

如果无情地要求使用石油武器，美国政府是否能够顶得住要求对阿拉伯人采取炮舰行动的相当大的压力？

如果人们看到美国政府压以色列接受一种对以色列政府来说过于痛苦的解决办法，尼克松总统是否强大得足以在国内对付美国的亲以色列集团的很可能是巨大的反压力？

即使能够为所有这些问题找到可以接受的答案，日子也可能是很不好过的。但是，如果找不到答案，日子当然会更不好过：可能爆发第五次阿拉伯以色列战争（并有美苏再次对抗的危险）；可能带来比目前的石油供应对美国、西欧和日本造成的后果更为惨重的后果。

正是由于直接有关的各方普遍认识到这一点——即使只是开始认识到这一点——因此才使得一九七三年最后几个星期成为比二十五年来任何时候都更为光明的实现中东和平的时刻。

尼克松任命邦克

为美参加中东和会的代表团团长

解困难的高级能手。

美国官员表示，基辛格将参加下星期二的会谈开始仪式，但是第二天要离开日内瓦去巴黎。然后由邦克和一批美国官员代表美国参加会谈。

以色列内阁开会讨论参加和会问题

【路透社耶路撒冷十二月十四日电】以色列内阁今天举行了四个半小时会议讨论下周中东和平会议，并决定至少再举行一次会议以解决仍然存在的问题。

内阁公报说，讨论还没有完成。从公报看来，对以色列参加十二月十八日在日内瓦召开的会议的战略，仍然还有意见分歧。

以色列正在为举行日内瓦会议进行一切准备，但是据知，仍然对会议的安排，议程以及特别是它自己的与会问题（如果会

议开幕前叙利亚仍未提供以色列战俘名单的话）有保留。

人们希望基辛格在访问阿尔及利亚、埃及、沙特阿拉伯、叙利亚和约旦之后来到这里的时候，将能够消除以色列的怀疑，特别是在他在大马士革会谈以后，能够解决战俘问题。

在今天的内阁会议开始前，美国大使基廷同梅厄总理会谈了一小时。虽然没有透露任何内容，但是据认为，他报告了基辛格同萨达特总统的会谈到目前为止所取得的结果。

泰内阁会议决定由差提猜率代表团访华

《曼谷邮报》报道 《差提猜：在北京的一月约会》

【本刊讯】曼谷《中华日报》十二月十四日刊登一则报道，摘要如下：泰内阁会议通过委任外交部副部长差提猜率一个部长级代表团于下月访问北京，并将在泰国代表团访问中华人民共和国之前，颁布条例废除革命团第五十三号布告，以利与中华人民共和国进行购油及贸易。内阁会议同时授权差提猜率领之代表团，有权与中华人民共和国领导人签订贸易协定。消息灵通人士说，差

提猜率领导代表团访问北京之后，中华人民共和国政府将派贸易代表团来泰报聘。泰国外交部说，外交部已于十三日致电在中东访问之差提猜少将，报告中华人民共和国将售油予泰国。该位官员指出，差提猜少将有权决定于十八日完成访问中东之后，启程赴中华人民共和国访问，或先行返国然后再组团赴北京访问。差提猜于作出决定之后，可能于日内来电向政府最高当局报告。

外交部官员说，差提猜访问北京时，除讨论两国贸易问题之外，并将与北京政府领导人寻求两国间之政治谅解。据接近官方人士对本报记者表示，泰国与中华人民共和国之间关系的正常化是泰国人民的最大期望。他说，在谈及当前国际关系尤其亚洲区域各国关系时，是不可能避免谈及与中华人民共和国的关系的。因为中华人民共和国目前在世界的政治及经济上扮演重要角色。

【本刊讯】曼谷《曼谷邮报》十二月十三日发表一则消息，标题为《差提猜：在北京的一月约会》，摘要如下：外交部副部长差提猜将于一月二十一日至二十八日这一周访问北京，同周恩来总理和中国其他高级官员举行会谈。他的任务之一将是同中国贸易部长签订一项以每公升〇·九铢的价格购买二亿公升高速柴油的合同。这些柴油将以五千公升为一批分若干批运交。泰国和中国在彼此首都建立联络处的可能性将是差提猜与周先生会谈的问题之一。还将讨论有关在泰国的华侨和所传中国支持叛乱活动的问题，以图实现互谅。中国人已表示，他们希望了解泰国对北部边境地区的中国非正规部队，特别是对国民党中国国防部所经办的大陆情报团的政策。差提猜将把汕耶政府不允许在泰国领土发生任何反对中国的敌对行动的政策通知北京。

中国对东南亚国家展开「石油外交」

【本刊讯】日本《朝日新闻》十二月十一日刊登一条消息，题目是《中国对东南亚国家展开“石油外交”》，摘要如下：据各种消息说，中国最近向泰国、菲律宾和香港提出供给石油的建议，以此为基础谋求改善关系，可以说正在展开“石油外交”。现在，以东南亚来说，和中国有外交关系的除了北越之外，还有缅甸等一部分国家。自从实现越南和平以来，以东南亚国家联盟为中心，改善对华关系的气氛日益高涨，其中甚至据说马来西亚“在今年内与中国建交是确实的”。但是，也令人感到，由于东南亚国家联盟内部步伐混乱和各国的相互牵制等，最近，东南亚各国和中国尽快建交略为推迟了。鉴于这种形势，关于中国的“石油外交”，我国的有关人士中也有人认为，这可能是中国借助于东南亚各国想要得到手的石油，加紧和各国改善关系。另一方面，从和我国的联系来说，也有人担心中国向东南亚国家紧急提供石油，将给增加对日供给造成障碍。就是说：我国通过以关西财界为中心设立的国际石油公司，缔结了今年进口一百万吨的合同，正在进口大庆原油；不过，随着石油危机的日益严重，前些时候该公司有关人员访问了中国，已经要求明年大幅度增加供给，而中国说虽然也正在着手用海洋采掘船开发海底石油，但目前不能设想能有那么大的出口余力；因此，如果中国增加对东南亚的供给，那么也有可能难于增加对日本的出口量。

泰报社论 《差提猜的北京之行》 说泰国人民希望同中国人民恢复友谊

【本刊讯】泰国《曼谷邮报》十二月十四日发表一篇题为《差提猜的北京之行》的社论，摘要如下：副外长差提猜将去北京访问，这将是泰国派往中华人民共和国的第一个官方代表团。派遣一位高级决策官员去中国首都，应该视为现政府促进同八亿中国人民的友好谅解的一个真诚姿态。许多国家一直大声疾呼要求中国提供石油，而北京决定向我们提供这

种极为重要的原料一事明白无误地表明，北京希望把泰国当作朋友，而不是当作敌人。随着“泰民族解放运动”一直与之作斗争的他依一巴博政府被推翻，同中华人民共和国实现和缓不仅已成为可取的，而且也是可能的了。由于中国强调人民与人民之间的关系，而现在掌权的是得到民众接受的政府，而且它正在为建立一

个选举产生的政府作准备。中泰关系中有着许多悬而未决的问题，而没有两国领导人之间的直接对话，这些问题是不可能解决的。现在由于差提猜代表团即将前去访问，因此，就有可能进行这一对话了。副外长到北京去不仅获得政府的支持，而且也获得泰国人民的支持。泰国人民希望同中国人民恢复友谊。我们再也不能无视北面正在觉醒的巨人

【塔斯社曼谷十二月十五日电】题：禁运和北京的立场。【曼谷邮报】报道，由外交部副部长差提猜率领的第一个泰国官方代表团将于本月底前往北京。

塔斯社报道 《禁运和北京的立场》

这次访问目的之一是同中国签订向泰国供应中国石油的合同。在签署关于越南问题的巴黎协定之后已变成美国在南亚的主要军事基地

的泰国，由于禁止向美国和以色列其他盟国禁运阿拉伯石油而尖锐地感到石油的不足。中国已表示愿意用自己的石油产品来弥补泰国石油的不足。

美《科学新闻》消息 《一种重量相当于质子四十倍的粒子》

【本刊讯】美国《科学新闻》六月十六日刊登一则消息，题为《一种重量相当于质子四十倍的粒子》，摘要如下：物理学中许多粒子首先是在宇宙线里发现的。现在，看来宇宙线里有迹象表明，存在着一种可能确实非常重要的粒子。英格兰利兹大学的一个小组——沃尔特·凯勒曼，戈登·布鲁克和约翰·巴鲁克——报道了一种重量大约相当于质子的四十倍的粒子。这就比历来所发现的粒子要重得多，是最重的粒子。利兹大学小组给这种粒子暂时定名为“MANDELA”。凯勒曼推测，它最终可能是“夸克”，但是，巴鲁克倾向于认为，它可能是居间矢玻色子，这种粒子是一种在理论上需要它在弱次原子相互作用中作为力的传递者。利兹大学小组利用一个设置在靠近英格兰哈罗吉特旷野上哈佛拉赫公园里的四米见方的探测器获得了这个发现。在三年观察期间，他们鉴定了大约二百例这种新粒子。现在，他们打算用一种新的探测器来继续探索，而在诺丁汉和达勒姆的观测者则重做这个实验。凯勒曼希望，苏联和意大利的宇宙线专家们将参加这一工作。有待解答的一个非常重要的问题是，这种新粒子是否载有电荷。

日报消息 《在火星表面发生了不能解释的现象》

【本刊讯】日本《产经新闻》十月十三日刊登一条消息，题目是《在火星表面发生了不能解释的现象》，摘要如下：在被议论为有生物存在的火星表面，观测到天文学史上第一次发现的不能解释的异常现象，这一观测结果是京都大学花山天文台台长宫本正太郎在日本天文学会秋季年会上报告的。花山天文台观测到火星上的这种现象，在世界

上也是第一次，此结果曾在八、九月份召开的国际天文学会总会上发表，引起了巨大反响。这种现象发生在火星上被认为是沙漠的地区，用以前的天文学理论都不能解释。今后，将以欧美，苏联，日本组成国际性观测体制跟踪观测。出现此异常现象的区域位于火星南半球经度一百一十度，纬度三十度的温带，夹在被认为是草原或是湖的“太阳”湖和

“妖海”湖之间，面积宽一千公里，长一千五百公里，是一条突然出现的比日本列岛还大的黑带状地区。花山天文台和京都大学飞驒天文台在今年五月中旬前后据观测照片发现了火星的气象异变：火星南极的雪和冰迅速融化，他们认为这是含有水蒸气的云和气流移向赤道的前兆。接着，在六月末到七月初，发现了清楚的“黑色异变”，在其周围浮着

云状的块。后来，此现象就一直没消失，过了五个月的现在，仍如原来大小安然不变。从本世纪初开始观测火星，据研究认为，火星上没有象地球上那样的大海，几乎都可能是沙漠或玄武岩和花岗岩的陆地。水很少，用望远镜观测看上去发白的部分，据推测是沙漠或陆地，黑色的地带可能是湿地，草原或湖。在国际天文学会总会上，宫本台长向全世界著名的天文学家发表这一观测结果时，几乎都目瞪口呆，引起了非常的轰动。

塔斯社报道 《关于地球运动的新发现》

【塔斯社列宁格勒八月六日电】题：关于地球运动的新发现。地球同其他行星和太阳一起每天向银河的人马座——银河系的中心——接近十二公里。在太阳系存在——现代科学确定为五十亿年——以来的全部时间内，这个缓慢而不停的赛跑已经完成了一个很长的距离，差不多是二十四光年。列宁格勒理论天文学研究所的著名苏联科学家巴特拉科夫教授的理论计算得出了这个结论。巴特拉科夫教授打算在国际天文学联合会为纪念哥白尼举行的讨论会上阐述自己的观点，讨论会将于一个月后在波兰开幕。

【本刊讯】日本《产经新闻》十月十三日刊登一条消息，题目是《在火星表面发生了不能解释的现象》，摘要如下：在被议论为有生物存在的火星表面，观测到天文学史上第一次发现的不能解释的异常现象，这一观测结果是京都大学花山天文台台长宫本正太郎在日本天文学会秋季年会上报告的。花山天文台观测到火星上的这种现象，在世界

上也是第一次，此结果曾在八、九月份召开的国际天文学会总会上发表，引起了巨大反响。这种现象发生在火星上被认为是沙漠的地区，用以前的天文学理论都不能解释。今后，将以欧美，苏联，日本组成国际性观测体制跟踪观测。出现此异常现象的区域位于火星南半球经度一百一十度，纬度三十度的温带，夹在被认为是草原或是湖的“太阳”湖和

美“先驱者—10号”探测器飞越木星

【路透社加利福尼亚州山景镇十二月四日电】小小的宇宙飞行器“先驱者—10号”今天胜利地掠过巨大的木星，向外层空间飞去。它在昨晚越过了这个巨大行星的表面。这是第一次飞越木星。这里的空间科学家说，完全成功。这个五百七十磅（二百六十公斤）的飞行器以每小时八万一千英里的速度在这个行星的很厚的云层上空成功地飞过，经历了猛烈的辐射轰击。这种辐射本来有使它的仪器烧掉或损坏的危险。这个宇宙飞行器成为第一个飞向木星的人造物。它避开了地球和木星之间的充满流星的小行星带。它比任何宇宙飞行器更快地在木星的强大引力牵引时达到每秒二十三英里八千里的惊人速度。它离开木星后将在十八亿英里以外的天王星轨道中继续发射到一九七九年。它的彩色摄影机拍摄了木星南半球的巨大红点的照片。这个红点几个世纪来一直使天文学家感到神秘。这个微小的宇宙飞行器证明木星的分布很薄的磁场的直径为

八百万英里。使这个行星是包括太阳在内的太阳系中最大的物体。这次飞行证明的其它事情是：——一个磁场是颠倒的——因此，指南针是向南指，而不是象地球上那样向北指——一个行星具有不可思议的双磁场——一个是地球式的磁场，跟着这个行星一起转，另一个在四百万英里外包住这个行星的外磁场。——在木星的大气中明确的有氮存在。但除了以上已经明确的几点外，这个宇宙飞行器获得了源源不断的资料，经过过了五英里传送到地球。预计这些资料将使科学家争论和猜测许多年。担任辐射试验的负责人之一，菲利乌斯说，木星辐射中的高能电子大约比地球强一百万倍。路透社加利福尼亚州山景镇十二月四日电：打破纪录的宇宙飞行器“先驱者—10号”目前正在渐渐结束前往木星的为期两年的旅行，它已向地球发回关于这个巨大行星的美丽的彩色照片。——“先驱者—10号”目前的位置在八百万英里以外，从这个位置上，木星看上去象在地球上一样大。在控制人员的电视监视屏上，它的直径只有一英寸半，但已经可以清楚地看到这个行星上明显的蓝、绿、黄色。

泰内阁会议决定由差提猜率代表团访华

《曼谷邮报》报道 《差提猜：在北京的一月约会》

【本刊讯】曼谷《中华日报》十二月十四日刊登一则报道，摘要如下：
泰内阁会议通过委任外交部副部长差提猜率一个部长级代表团于下月访问北京，并将在泰国代表团访问中华人民共和国之前，颁布条例废除革命团第五十三号布告，以利与中华人民共和国进行购油及贸易。
内阁会议同时授权差提猜率领之代表团，有权与中华人民共和国领导人签订贸易协定。
消息灵通人士说，差

提猜率领导代表团访问北京之后，中华人民共和国政府将派贸易代表团来泰报聘。
泰国外交部说，外交部已于十三日致电在中东访问之差提猜少将，报告中华人民共和国将售油予泰国。
该位官员指出，差提猜少将有权决定于十八日完成访问中东之后，启程赴中华人民共和国访问，或先行返国然后再组团赴北京访问。差提猜于作出决定之后，可能于日内来电向政府最高当局报告。

外交部官员说，差提猜访问北京时，除讨论两国贸易问题之外，并将与北京政府领导人寻求两国间之政治谅解。
据接近官方人士对本报记者表示，泰国与中华人民共和国之间关系的正常化是泰国人民的最大期望。
他说，在谈及当前国际关系尤其亚洲区域各国关系时，是不可能避免谈及与中华人民共和国的关系的。因为中华人民共和国目前在世界的政治及经济上扮演重要角色。

【本刊讯】曼谷《曼谷邮报》十二月十三日发表一则消息，标题为《差提猜：在北京的一月约会》，摘要如下：
外交部副部长差提猜将于一月二十一日至二十八日这一周访问北京，同周恩来总理和中国其他高级官员举行会谈。
他的任务之一将是同中国贸易部长签订一项以每公升〇·九铢的价格购买二亿公升高速柴油的合同。这些柴油将以五千公升为一批分若干批运交。
泰国和中国在彼此首都建立联络处的可能性将是差提猜与周先生会谈的问题之一。
还将讨论有关在泰国的华侨和所传中国支持叛乱活动的问题，以图实现互谅。
中国人已表示，他们希望了解泰国对北部边境地区的中国非正规部队，特别是对国民党中国国防部所经办的大陆情报团的政策。

中国对东南亚国家展开「石油外交」

【本刊讯】日本《朝日新闻》十二月十一日刊登一条消息，题目是《中国对东南亚国家展开“石油外交”》，摘要如下：
据各种消息说，中国最近向泰国、菲律宾和香港提出供给石油的建议，以此为基础谋求改善关系，可以说正在展开“石油外交”。
现在，以东南亚来说，和中国有外交关系的除了北越之外，还有缅甸等一部分国家。自从实现越南和平以来，以东南亚国家联盟为中心，改善对华关系的气氛日益高涨，其中甚至据说马来西亚“在今年内与中国建交是确实的”。

但是，也令人感到，由于东南亚国家联盟内部步伐混乱和各国的相互牵制等，最近，东南亚各国和中国尽快建交略为推迟了。
鉴于这种形势，关于中国的“石油外交”，我国的有关人士中也有人认为，这可能是中国借助于东南亚各国想要得到手的石油，加紧和各国改善关系。
另一方面，从和我国的联系来说，也有人担心中国向东南亚国家紧急提供石油，将给增加对日供给造成障碍。就是说：我国通过以关西财界为中心设立的国际石油公司，缔结了今年进口一百万吨的合同，正在进口大庆原油；不过，随着石油危机的日益严重，前些时候该公司有关人员访问了中国，已经要求明年大幅度增加供给，而中国说虽然也正在着手用海洋采掘船开发海底石油，但目前不能设想能有那么大的出口余力；因此，如果中国增加对东南亚的供给，那么也有可能难于增加对日本的出口量。

泰报社论 《差提猜的北京之行》 说泰国人民希望同中国人民恢复友谊

【本刊讯】泰国《曼谷邮报》十二月十四日发表一篇题为《差提猜的北京之行》的社论，摘要如下：
副外长差提猜将去北京访问，这将是泰国派往中华人民共和国的第一个官方代表团。
派遣一位高级决策官员去中国首都，应该视为现政府促进同八亿中国人民的友好谅解的一个真诚姿态。许多国家一直大声疾呼要求中国提供石油，而北京决定向我们提供这

种极为重要的原料一事明白无误地表明，北京希望把泰国当作朋友，而不是当作敌人。随着“泰国民族解放运动”一直与之作斗争的他依一巴博政府被推翻，同中华人民共和国实现和缓不仅已成为可取的，而且也是可能的了。由于中国强调人民与人民之间的关系，而现在掌权的是得到民众接受的政府，而且它正在为建立一

个选举产生的政府作准备。
中泰关系中有许多悬而未决的问题，而没有两国领导人之间的直接对话，这些问题是不可能解决的。现在由于差提猜代表团即将前去访问，因此，就有可能进行这一对话了。副外长到北京去不仅获得政府的支持，而且也获得泰国人民的支持。泰国人民希望同中国人民恢复友谊。我们再也不能无视北面正在觉醒的巨人了。

【塔斯社曼谷十二月十五日电】题：禁运和北京的立场
【曼谷邮报】报道，由外交部副部长差提猜率领的第一个泰国官方代表团将于本月底前往北京。

塔斯社报道 《禁运和北京的立场》

这次访问目的之一是同中国签订向泰国供应中国石油的合同。
在签署关于越南问题的巴黎协定之后已变成美国在南亚的主要军事基地

的泰国，由于禁止向美国和以色列其他盟国禁运阿拉伯石油而尖锐地感到石油的不足。
中国已表示愿意用自己的石油产品来弥补泰国石油的不足。

美《科学新闻》消息 《一种重量相当于质子四十倍的粒子》

【本刊讯】美国《科学新闻》六月十六日刊登一则消息，题为《一种重量相当于质子四十倍的粒子》，摘要如下：
物理学中许多粒子首先是在宇宙线里发现的。现在，看来宇宙线里有迹象表明，存在着一种可能确实非常重要的粒子。英格兰利兹大学的一个小组——沃尔特·凯勒曼，戈登·布鲁克和约翰·巴鲁克——报道了一种重量大约相当于质子的四十倍的粒子。这就比历来所发现的粒子要重得多，是最重的粒子。
利兹大学小组给这种粒子暂时定名为“MANDELA”。凯勒曼推测，它最终可能是“夸克”，但是，巴鲁克倾向于认为，它可能是居间矢玻色子，这种粒子是一种在理论上需要它在弱次原子相互作用中作为力的传递者。
利兹大学小组利用一个设置在靠近英格兰哈罗吉特旷野上哈佛拉赫公园里的四米见方的探测器获得了这个发现。在三年观察期间，他们鉴定了大约二百例这种新粒子。现在，他们打算用一种新的探测器来继续探索，而在诺丁汉和达勒姆的观测者则重做这个实验。凯勒曼希望，苏联和意大利的宇宙线专家们将参加这一工作。有待解答的一个非常重要的问题是，这种新粒子是否载有电荷。

塔斯社报道 《关于地球运动的新发现》

【塔斯社列宁格勒八月六日电】题：关于地球运动的新发现
地球同其他行星和太阳一起每天向银河的人马座——银河系的中心——接近十二公里。在太阳系存在——现代科学确定为五十亿年——以来的全部时间内，这个缓慢而不停的赛跑已经完成了一个很长的距离，差不多是二十四光年。
列宁格勒理论天文学研究所的著名苏联科学家巴特拉科夫教授的理论计算得出了这个结论。
巴特拉科夫教授打算在国际天文学联合会为纪念哥白尼举行的讨论会上阐述自己的观点，讨论会将于一个月后在波兰开幕。

日报消息 《在火星表面发生了不能解释的现象》

【本刊讯】日本《产经新闻》十月十三日刊登一条消息，题目是《在火星表面发生了不能解释的现象》，摘要如下：
在被议论为有生物存在的火星表面，观测到天文学史上第一次发现的不能解释的异常现象，这一观测结果是京都大学花山天文台台长宫本正太郎在日本天文学会秋季年会上报告的。
花山天文台观测到火星上的这种现象，在世界

上也是第一次，此结果曾在八、九月份召开的国际天文学会总会上发表，引起了巨大反响。这种现象发生在火星上被认为是沙漠的地区，用以前的天文学理论都不能解释。今后，将以欧美，苏联，日本组成国际性观测体制跟踪观测。
出现此异常现象的区域位于火星南半球经度一百一十度，纬度三十度的温带，夹在被认为是草原或是湖的“太阳”湖和

“妖海”湖之间，面积宽一千公里，长一千五百公里，是一条突然出现的比日本列岛还大的黑带状地区。
花山天文台和京都大学飞驒天文台在今年五月中旬前后据观测照片发现了火星的气象异变：火星南极的雪和冰迅速融化，他们认为这是含有水蒸气的云和气流移向赤道的前兆。接着，在六月末到七月初，发现了清楚的“黑色异变”，在其周围浮着

云状的块。后来，此现象就一直没消失，过了五个月的现在，仍如原来大小安然无恙。
从本世纪初开始观测火星，据研究认为，火星上没有象地球上那样的大海，几乎都可能是沙漠或玄武岩和花岗岩的陆地。水很少，用望远镜观测看上去发白的部分，据推测是沙漠或陆地，黑色的地带可能是湿地，草原或湖。
在国际天文学会总会上，宫本台长向全世界著名的天文学家发表这一观测结果时，几乎都目瞪口呆，引起了非常的轰动。

美“先驱者—10号”探测器飞越木星

【路透社加利福尼亚州山景镇十二月四日电】小小的宇宙飞行器“先驱者—10号”今天胜利地掠过巨大的木星，向外层空间飞去。它在昨晚越过了这个巨大行星的表面。这是第一次飞越木星。这里的空间科学家说，这是完全成功。
这个五百七十磅（二百六十公斤）的飞行器以每小时八万一千英里的速度在这个行星的很厚的云层上空成功地飞过，经历了猛烈的辐射轰击。这种辐射本来有使它的仪器烧掉或损坏的危险。
这个宇宙飞行器成为第一个飞向木星的人造物。避开了地球和木星之间的充满流星的小行星带。
它比任何宇宙飞行器飞得更远更快。在木星的强大引力牵引时达到每秒二十三英里。
它离开木星后将在十八亿英里以外的天王星轨道中继续发射到一九七九年。
它的彩色摄影机拍摄了木星南半球的巨大红点的照片。这个红点几个世纪来一直使天文学家感到神秘。
这个微小的宇宙飞行器证明木星的分布很薄的磁场的直径为

八百英里。使这个行星是包括太阳在内的太阳系中最大的物体。
这次飞行证明的其它事情是：
——一个磁场是颠倒的。因此指南针是向南指，而不是象地球上那样向北指。
——这个行星具有不可思议的双磁场。一个是地球式的磁场，跟着这个行星一起转。另一个在四百万英里外包住这个行星的外磁场。
——在木星的大气中明确的有氮存在。
但除了以上已经明确的几点外，这个宇宙飞行器获得了源源不断的资料。经过了五亿英里传到地球。预计这些资料将使科学家争论和猜测许多年。
担任辐射试验的负责人之一，菲利乌斯说，木星辐射中的高能电子大约比地球强一百万倍。
路透社加利福尼亚州山景镇十二月四日电：打破纪录的宇宙飞行器“先驱者—10号”目前正在渐渐结束前往木星的为期两年的旅行，它已向地球发回关于这个巨大行星的美丽的彩色照片。

“先驱者—10号”目前的位置在八百万英里以外，从这个位置上，木星看上去象在地球上一样大。
在控制人员的电视监视屏上，它的直径只有一英寸半，但已经可以清楚地看到这个行星上明显的蓝、绿、黄色。